

گزارش ربع وار به کانگرس ایالات متحده



این سند ترجمه شده صرف خلاصه یی است از راپور مکمل ربع وار که میتوان آنرا در وبسایت سیگار، SIGAR.MIL یافت.
ترجمه دری از سوی دفتر خدمات لسان ها، وزارت خارجه ایالات متحده



قانون مجوز دفاع ملی سال مالی ۲۰۰۸ (PUB. L. NO. 110-181) اداره سرمفتش ویژه برای بازسازی افغانستان (سیگار) را ایجاد کرد.

ماموریت نظارتی سیگار، طوری که در قانون تعریف شده است، به طور مستقلا نه و عینی:

- اجرا و نظارت بازرسی و تحقیقات در مورد آن پروگرام ها و عملیات تمویل شده است که با تخصیصات یا دیگر وجوه فراهم شده برای بازسازی افغانستان فراهم شده باشد.
- رهبری، هماهنگی و ارایه سفارشات در مورد پالیسی های که برای توسعه اقتصاد، کارایی، و موثریت مدیریت پروگرام ها و عملیات ها طراحی شده باشند، و جلوگیری و کشف ضیاع، فریبکاری، و سوء استفاده از این گونه پروگرام ها و عملیات ها.
- طبقه آگاه نگهداشتن کامل و فعلی وزرای خارجه و دفاع امریکا در مورد مشکلات و نواقص در رابطه به اداره این پروگرام ها و عملیات ها و ضرورت برای پیشرفت و اقدام اصلاحی.

بازسازی افغانستان شامل هر گونه قرارداد عمده، کمک بلاعوض، موافقت نامه، یا دیگر میکانیزم تمویلی میشود که توسط هر یک از وزارت ها یا ادارات دولت ایالات متحده امریکا منعقد شده باشد که در آن از وجوه تخصیص یافته یا موجود شده برای بازسازی افغانستان استفاده شده باشد.

به تاسی از قانون مجوز دفاع ملی سال مالی ۲۰۰۸ (Pub.L.No.110-181) این گزارش ربع وار طبق معیارات کیفی تفتیش و ارزیابی که از سوی شورای سرمفتشین برای شفافیت و موثریت مقرر گشته، تهیه شده است.

منبع: (Pub.L. No. 110-181) "قانون مجوز دفاع ملی سال مالی ۲۰۰۸"، ۲۰۰۸/۱۱/۲۸، (Pub. L. No. 115-91)،
"قانون مجوز دفاع ملی سال مالی ۲۰۱۸"، ۲۰۱۸/۱۲/۱۲.

تصویر پستی:

با فرا رسیدن فصل حاصلات 2023، نیروهای طالبان مزارع خشخاش را در ولایت کنر تخریب می کنند.
(عکاس: اوریان زیر/اخبارگزاری اسوشیتد پرس)



اداره سر مفتش ویژه برای بازسازی افغانستان

به این وسیله شصت و چهارمین گزارش ربع وار سیگار راجع به چگونگی کمک ها برای افغانستان را برای کانگرس، وزرای خارجه، دفاع و مردم ایالات متحده پیشکش می کنم.

در این ربع، سازمان ملل متحد سومین نشست نمایندگان ویژه برای افغانستان را از ۳۰ جون الی ۱ جولای در شهر دوحه، قطر برگزار کرد و طالبان برای نخستین بار در آن شرکت کردند. اگر چه ملل متحد تایید نکرده است که چه پیش شرط های مشخص، طالبان را متقاعد کرد تا پس از رد دعوت اشتراک در نشست دوم دوحه در ماه فبروری، این بار در نشست سوم دوحه شرکت کنند، اما زنان و سایر نمایندگان جامعه مدنی افغانستان از این گفتگوها حذف شده بودند که انتقادات تندی را از جانب مدافعان حقوق بشر برانگیخت. وزارت خارجه ایالات متحده به دفتر سر مفتش ویژه ایالات متحده برای بازسازی افغانستان (سیگار) گفت که ایالات متحده منتظر است تا ببیند که سازمان ملل متحد چه اقداماتی را بر مبنای نتایج نشست سوم دوحه روی دست میگیرد.

این گزارش شامل مقاله ای در مورد وضع ممنوعیت بر تولید مواد مخدر از سوی طالبان در سال ۲۰۲۲ است. هر چند وضع این ممنوعیت باعث کاهش چشمگیر در کشت خشخاش شد، اما دهاقین افغان در مناطق جنوب و جنوب غرب افغانستان همچنان به فروش و سودآوری از خشخاش که قبل از ممنوعیت ذخیره کرده بودند، ادامه دادند. در برخی ساحات دیگر کشور، وضع این ممنوعیت با مقاومت قابل توجه مواجه شد. این امر باعث شد تا کارشناسان چنین نتیجه بگیرند که این ممنوعیت ممکن است پس از تمام شدن ذخایر خشخاش دهاقین، پایدار نماند.

در این گزارش همچنین به مقایسه ای از تجربه های پناهجویان افغان که در کانادا اسکان یافتند و پناهجویانی که در ایالات متحده اسکان داده شدند، اشاره شده است. سیگار در سال جاری با ۲۹ پناهجو در شهر های اوتاوا و تورنتو کانادا و ۶۱ پناهجو در شهر های هیوستن ایالت تکزاس؛ سکرمتوی ایالت کالیفورنیا؛ اوماهای ایالت نبراسکا و واشنگتن دی سی مصاحبه کرد. برخی چالش ها در میان گروه های که با آنها مصاحبه صورت گرفت مشترک بود، از جمله: نبود حمایت، مشکلات در یافتن وظیفه و شوک فرهنگی. آنها همچنان از تعامل جامعه جهانی با طالبان ابراز نارضایتی کرده و نسبت به امنیت خانواده و دوستان شان که هنوز در افغانستان باقی مانده اند، نگران بودند. با وجود این، یک تفاوت مهم میان تجربه های این دو گروه دیده میشود: در حالی که مصاحبه شوندگان در ایالات متحده اساساً در رابطه به آینده نامعلوم وضعیت حقوقی خود نگران بودند، افغان های اسکان داده شده در کانادا قانوناً حق داشتند بطور دائم در آنجا بمانند، هرچند بعضی از آنها مطمئن نبودند که آیا میخواهند دائماً بمانند یا خیر.

سیگار در این ربع ۱۳ محصول کاری به شمول این گزارش ربع وار را نشر کرد. سیگار همچنین یک گزارش بررسی عملکرد و یک گزارش ارزیابی منتشر کرد که هر دو قسماً در پاسخ به درخواست رئیس کمیته روابط خارجی مجلس نمایندگان ایالات متحده مبنی بر بررسی پرداخت پول مالیه دهندگان امریکایی به طالبان بود. بر اساس یافته های گزارش بررسی عملکرد، از میان ۶۵ شریک تطبیق کننده، ۳۸ شریک تطبیق کننده (۵۸٪) که به پرسشنامه سیگار پاسخ دادند اظهار داشتند که به طور مجموعی حد اقل ۱۰,۹ میلیون دالر پول مالیات دهندگان امریکایی را به عنوان مالیات، فیس و تعرفه به حکومت تحت کنترل طالبان پرداخت کردند. در جریان ارزیابی دریافت شد که محموله های پول دالر امریکایی که سازمان ملل متحد به طالبان فراهم

میکند منافع مستقیم و غیر مستقیم را برای آنها در پی دارد، منجمله ایجاد درآمد، تثبیت و تقویت رژیم و امکان دسترسی به پول دالر غیر قابل پیگیری. سیگار یک گزارش دیگر بررسی عملکرد را نیز منتشر کرده و به ارزیابی این پرداخت که پروسه بررسی سوابق قراردادی ها در وزارت خارجه ایالات متحده تا چه حد با قوانین مطابقت دارد.

سیگار ۹ بازرسی مالی از پروژه های تحت تمویل ایالات متحده در افغانستان انجام داده و مبلغ ۱,۹۱۷,۴۵۶ دالر هزینه های مورد سوال را در نتیجه کاستی های کنترل داخلی و مسایل مربوط به عدم رعایت قرارداد ها توسط قراردادی های دولتی ایالات متحده شناسایی کرد. تحقیقات جنایی سیگار منجر به یک مورد محکومیت جرمی گردید. در این ربع، سیگار دو قضیه تحت تحقیق را بست و مجموع قضایای جاری تحت تحقیق را به ۲۴ مورد رسانید.

در نتیجه فعالیت های سیگار، حدود ۳,۹۷ میلیارد دالر پول مالیه دهنده گان امریکایی صرفه جویی شده است. در جریان این دوره گزارشدهی، تعاملات داخلی و بین المللی سیگار نشاندهنده این بود که علاقمندی مداوم به آموختن از تجربه ایالات متحده در افغانستان وجود دارد، به ویژه از نظارت بر کمک های ایالات متحده در کشوری که ایالات متحده و سایر نهاد های تمویل کننده، رژیم آنرا به رسمیت نمی شناسند.

با احترام،



جان اف. ساپکو



نگاه اجمالی به انکشافات اخیر

بخش سوم این گزارش ربع وار رویدادهای مهم این دوره گزارش دهی را خلاصه می کند.

یک تیم نظارت بر تحریم های سازمان ملل متحد گفته است که "القاعده صبر استراتژیک پیشه خواهد کرد، با سایر گروه های دهشت افکن در افغانستان همکاری می کند و روابط جاری خود با طالبان را در اولویت قرار می دهد."

قدرت نیرو های امنیتی طالبان زیر سوال رفت

- بر اساس گزارش طالبان، آنها ۳۸۰,۰۰۰ پرسونل در قوای امنیتی خود دارند، که به لحاظ تعداد قوا بیشتر از آنچه است که دولت پیشین افغانستان نیروهای امنیتی و دفاعی خود را گزارش داده بود - با اینکه آن رقم نیز پرسش برانگیز بود. تیم سبز افغانستان (The Afghanistan Green Team) که یک گروه ضد طالبان میباشد ادعا نمود که طالبان ۱۰۰,۰۰۰ سرباز خیالی دارد، که در این صورت تعداد سرباز های اردوی آنها به ۷۷,۰۰۰ نفر کاهش می یابد. یک تیم نظارت بر تحریم های سازمان ملل متحد گزارش داده است که طالبان در پرداخت معاشات نیروهای امنیتی خود با مشکلات روبرو اند. این تیم همچنین افزوده است که نگرانی های در میان کشور های عضو ملل متحد در مورد اهداف طالبان برای استفاده از نیرو های امنیتی این گروه وجود دارد.

لغو شورا های انکشافی محلی

- طالبان همه شورا های انکشافی محلی (CDCs) را در سراسر کشور منحل کردند و سازمان های بین المللی را مجبور ساختند تا در تمامی کمک های بین المللی و پروژه های انکشافی به طالبان کنترل بیشتر بدهند. شورا های انکشافی محلی سابقه طولانی همکاری با مقامات محلی داشت تا از آن طریق بتوانند پلانگذاری انکشافی و اشتراک و سهمگیری مردم محل در تطبیق پروژه ها را در سطح محلی هماهنگ نمایند.

سیلاب ها بحران بشری جاری را بدتر کرد

- در ماه می، موجی از سیلاب های ناگهانی مناطق شمالی، شمال شرقی و غربی افغانستان را متضرر ساخت. در اثر ریزش باران شدید و سرازیر شدن این سیلاب ها حد اقل ۲۲۵ نفر کشته، ۲۱۷ نفر مجروح و ۲,۸۰۰ خانه تخریب شد.

کمبود بودجه برای کمک های بشردوستانه هنوز موجود است

- سازمان ملل متحد برای تامین بودجه برنامه واکنش بشردوستانه خود به منظور کمک به ۱۷.۳ میلیون افغان که از میان ۲۳.۷ میلیون افغان شدیداً نیاز به کمک دارد، ۳.۰۶ میلیارد دالر پول تقاضا کرده است. تا ماه جولای ۲۰۲۴، تنها ۷۱۰.۱ میلیون دالر این بودجه (۲۳ در صد) آن تامین شده بود.

اشتراک طالبان در نشست سوم دوحه به میزبانی سازمان ملل متحد

- طالبان برای نخستین بار در نشست نمایندگان ویژه ملل متحد برای افغانستان که از ۳۰ جون الی ۱ جولای در شهر دوحه قطر برگزار شد، شرکت کردند. آجندای نشست متمرکز بر دو موضوع، مبارزه با مواد مخدر و سرمایه گذاری در سکتور خصوصی بود و پروسه های سیاسی و حقوق بشر شامل آجندا نبود. اما وزارت خارجه امریکا اظهار داشت که با این حال تقریباً همه نمایندگان موضوع حقوق بشر را مطرح کردند.
- زنان و دیگر نمایندگان جامعه مدنی افغان به این نشست دعوت نشده بودند و این امر انتقادهای را از جانب گزارشگر ویژه حقوق بشر سازمان ملل متحد برای افغانستان، کمیته رفع تبعیض علیه زنان سازمان ملل متحد، دیده بان حقوق بشر، سازمان عفو بین الملل و دیگران بر انگیخت.

بدرفتاری های طالبان میتواند جنایت علیه بشریت شمرده شود

- ریچارد بینت، گزارشگر ویژه سازمان ملل متحد در امور حقوق بشر افغانستان، در گزارش سالانه خود به شورای حقوق بشر سازمان ملل متحد گفت که موارد نقض حقوق بشر توسط طالبان ممکن است جنایت علیه بشریت شمرده شود، زیرا اعمال خشونت آمیز چون اعدام های غیرقانونی، شکنجه، توقیف های خودسرانه، تبعیض مبتنی بر جنسیت، مجازات بدنی و سایر اعمال غیر انسانی به طور نظامند بالای مردم انجام میشوند.

افزایش تعاملات بین المللی طالبان

- در این ربع، طالبان تعاملات بین المللی خود را به صورت چشمگیری افزایش دادند، از جمله سفر های سراج الدین حقانی، وزیر داخله طالبان که توسط ملل متحد تحریم شده است، به امارات متحده عربی و عربستان سعودی. حقانی از ورود به کشور های عضو ملل متحد منع شده است و از زمان تسلط طالبان در ۲۰۲۱ افغانستان را ترک نکرده بود. نمایندگان طالبان در مجمع بین المللی اقتصادی سینت پترزبورگ در روسیه نیز شرکت کرده و تعدادی از موافقت نامه های اقتصادی را با کشورهای منطقه امضا کردند.

هزار روز ممنوعیت دختران از آموزش

- با گذشت این ربع، هزار روز از وضع ممنوعیت بر آموزش دختران و زنان توسط طالبان میگذرد، و این در حالیست که هیچ نشانه ای از بازگشایی مکاتب به روی دختران بالاتر از صنف ششم دیده نمیشود.

دعوت رهبر القاعده از جنگجویان خود برای مهاجرت به افغانستان

- سیف العدل، رهبر شبکه القاعده از جنگجویان خارجی خواست به افغانستان مهاجرت کنند و برای حمله به اهداف در غرب، آموزش ببینند.

اسکان مجدد افغان ها در کانادا

یک برنامه بزرگتر به نام برنامه مهاجرت تحت حمایت دولت که درخواست های اسکان مجدد پناهندگان را طی مراحل میکند، قرار میگیرد. افغان های که از این طریق در کانادا اسکان داده میشوند، باشندگان دایمی محسوب میشوند و اجازه دسترسی به خدمات اجتماعی، کار و مکتب را دارند.^۶ افغان ها پس از سه سال زندگی در کانادا به عنوان باشندگان دایمی، واجد شرایط می شوند تا برای کسب تابعیت کانادا درخواست دهند.^۷ افغان های که سیگار با آنها مصاحبه کرد، همه یا تبعه کانادا بودند یا اقامت دایمی داشتند و آنهای که اقامت داشتند نیز اگر برای سه از پنج سال آینده به زندگی در کانادا ادامه دهند، واجد شرایط درخواست برای تابعیت کانادا خواهند بود. برخلاف، بیشتر افغان های که سیگار با آنها در ایالات متحده مصاحبه کرد نسبت به آینده وضعیت حقوقی خود تردید داشتند.

افغان های که سیگار در کانادا با آنها صحبت کرد گفتند که پروسه اولیه اسکان مجدد آسان و بدون مشکل بود و همه متفق بودند که جوامع میزبان از آنها به خوبی استقبال کرد.^۸ یکی از افغانها به خصوص از این پالیسی کانادا که به متقاضیان موفق اجازه میداد تا اعضای بیشتر خانواده (خارج از پارامترهای سنتی خانواده) را در یک ویزا با خود بیاورند، بسیار قدردانی کرد.^۹ یکی از مقامات حکومت پیشین که در اوتاوا زندگی میکند موافقت داشت که طی مراحل سریع کارت های اقامت دایمی تاثیر مثبتی بر تجربه اسکان مجدد آنها گذاشته است، با این حال به چالش های دیگری نیز اشاره کرد.^{۱۰}

پس از آنکه پناهندگان به کانادا می رسند، دولت کانادا مبلغی را به عنوان مدد معاش برای آنها فراهم میکند تا پناهندگان بتوانند هزینه ضروریات ابتدایی خود را پرداخت کنند، از جمله کرایه خانه برای مدت یک سال. اما یکی از مصاحبه شوندگان گفت که پس از پایان سال اول "شما به حال خود رها می شوید".^{۱۱} یک افغان دیگر اظهار داشت، "پس از

گزارش ربع وار اپریل ۲۰۲۴ سیگار به کانگرس ایالات متحده شامل مقاله ای بود با عنوان "صدای افغان های مقیم خارج از افغانستان"، که تجارب پناهجویان افغان اسکان داده شده در ایالات متحده را بر مبنای مصاحبه های مستقیم که با آنها صورت گرفته بود، برجسته میکرد. در جریان این مصاحبه ها، چندین موضوع دریافت شد: موانع بیروکراتیک فرا راه اسکان مجدد، دشواری در عیار شدن با محیط، و وضعیت های حقوقی نا معلوم برای بسیاری از کسانی که مستحق تابعیت یا اقامت دایمی شناخته نشده بودند.^۱ در این ربع، سیگار با اعضای دیاسپورای افغان در شهر های اوتاوا و تورنتو کانادا صحبت کرد تا پروسه اسکان مجدد در ایالات متحده و کانادا را باهم مقایسه نموده و درس های که میتوان از آن آموخت را شناسایی نماید.

سیگار با ۱۱ عضو دیاسپورای افغان ها که در منطقه شهری تورنتو و ۱۸ نفر که در اوتاوا زندگی میکردند، مصاحبه کرد. اکثریت آنها در سمت های مختلف در حکومت پیشین افغانستان خدمت کرده بودند.^۲ برخی دیگر هم مدافعان حقوق بشر، خبرنگاران یا کارمندان موسسات غیر دولتی بودند.^۳ چند تن آنان به طور مستقیم با یا برای ایالات متحده کار کرده بودند و گفتند که قبلاً برای ویزه ویژه مهاجرت (SIV) یا P1 واجد شرایط بودند. این افغان ها به سیگار گفتند که با وجود واجد شرایط بودن برای اسکان مجدد در ایالات متحده، آنها شنیده بودند که مدت زمان طی مراحل برای اسکان مجدد در ایالات متحده بسیار طولانی است تا منتظر آن بمانند. مثلاً، وقتی آنها با دو انتخاب مواجه شدند، یکی انتظار برای سال های طولانی در کمپ البانیا یا اسکان مجدد زودتر در کانادا، آنها گزینه دوم را انتخاب کردند.^۴

از سال ۲۰۲۱ به این سو، کانادا چندین برنامه مهاجرتی را به هدف کمک به اسکان مجدد افغان های که از طالبان فرار میکنند ایجاد کرده است، از جمله یک برنامه بشردوستانه ویژه برای افغان های آسیب پذیر.^۵ این برنامه های ویژه زیر چتر

اینکه از هوتل اخراج شدید، باید جایی برای زندگی کردن بیابید"، اما با حمایت بسیار ناچیز از سوی حکومت کانادا.^{۱۲} چندین نفر این مشکل را از رهگذر عاطفی و مالی، چالش برانگیز خواندند.^{۱۳} یکی از نمایندگان پیشین پارلمان افغانستان بیان داشت که صاحبان خانه به پناهندگان خانه به کرایه نمی دهند، زیرا پناهندگان تا هنوز اعتبار مالی (کریدت) ندارند. پس از پایان سال اول، تامین کرایه خانه بدون مدد معاش حکومتی میتواند بسیار دشوار باشد.^{۱۴} یکی از کارکنان پیشین یکی از موسسات غیر دولتی به سیگار گفت، "یافتن وظیفه مناسب گذر از هفت خوان رستم است" و حتی داکتران مجبور میشوند برای شرکت اوپر رانندگی کنند.^{۱۵} برخی از افغانها از وضعیت اقتصادی در کانادا اظهار نارضایتی کرده و گفتند که به نظر آنها در ایالات متحده فرصت های کاری بیشتر و در نتیجه رضایت مالی وجود دارد.^{۱۶}

ناتوانی در انتقال تجربه مسلکی و تحصیلی قبلی از سوی چندین تن از مصاحبه شوندگان منعکس گردید.^{۱۷} به طور نمونه، یکی از کاندیدان پیشین مقطع دکتورا به سیگار گفت که کریدت های تحصیلی او انتقال نیافت و دوباره آموزش را از سطح لیسه از سر گرفت تا بتواند بار دیگر راه را به سوی تحصیلات عالی خود باز کند.^{۱۸} دختر یکی از پناهندگان نیز نتوانسته بود کریدت های تحصیلی خود در رشته طب را انتقال دهد و از اینرو در حال تحصیل در مقطع لیسانس در کانادا است.^{۱۹} یکی دیگر از متخصصین پیشین به وضعیت اقتصادی اشاره نموده و افزود که "محیط اینجا ما را شکنجه میکند". او با وجود تجربه قبلی اش در پارلمان افغانستان، اکنون در فروشگاه و المارت مشغول کار است.^{۲۰} مرد دیگری به سیگار گفت که با وجود داشتن سند ماستری و ۲۰ سال تجربه تخصصی، نتوانسته است وظیفه ای بیابد که سابقه کاری وی را به رسمیت بشناسد و ارزش دهد.^{۲۱} طبق یادداشت چندین مصاحبه شونده، در پروسه استخدام بسیاری از وظایف، تنها تجربه قبلی در کانادا معتبر شمرده میشود.^{۲۲} با این حال میتوان چنین نتیجه گرفت که، موفق ترین پناهندگان آنانی اند که مهارت خوبی در زبان انگلیسی و تجربه کاری در کشور کانادا دارند.^{۲۳}

در حالی که یافتن کار و پرداخت کرایه خانه بخشی از چالش است، اسکان مجدد در یک کشور جدید باعث آشفتگی عاطفی و شوک فرهنگی نیز میگردد، زیرا افغانها مجبور میشوند با این امر که همه چیز را ترک کردند کنار بیایند.^{۲۴} یک خبرنگار سابق گفت، "از اینکه آزادی داریم خوشحالیم، اما آغاز دوباره از صفر و فراموش کردن آنچه پشت سر گذاشتیم، آسان نیست".^{۲۵} یکی از مصاحبه شوندگان گفت، مشکل ترین بخش اسکان مجدد مقابله با صدمه روانی و سپس ادغام فرهنگی است.^{۲۶} یکی از زنان به سیگار گفت که پناهندگان حداقل به ۲-۳ سال زمان نیاز دارند تا به زندگی در یک کشور جدید خود را وفق دهند، به خصوص در یادگیری قوانین کانادا. او در این رابطه بحث کرد که معیار های متفاوت تربیت فرزند چگونه باعث مداخلاتی میشود که منجر به جداسازی طفل از خانواده های آنها میگردد. او گفت، با توجه به فشار روانی بیش از حدی که مهاجرین از قبل تجربه میکنند، جداسازی خانواده ها مشقت های فردی را بدتر کرده و در نهایت منجر به مشکلات اضافی میشود.^{۲۷} یکی دیگر از مصاحبه شونده گان گفت که به باور وی، چالش های موجود در کانادا به افزایش افراط گرایی در میان جوانان منجر میشود.^{۲۸} دیگران دلیل افسردگی و اضطراب خود را ناشی از پروسه اسکان مجدد و ترک افغانستان گفتند.^{۲۹} یکی از زنان به سیگار گفت که بیشتر افغانها امیدوارند روزی دوباره به افغانستان برگردند.^{۳۰}

همانند افغان های که سیگار در ایالات متحده با آنها مصاحبه کرد، افغان های مقیم کانادا نیز با وجود ممنوعیت های "بسیار محدودکننده" که طالبان بالای جریان معلومات و رسانه ها وضع کرده است، از طریق دوستان و خانواده هایشان که در آنجا مانده اند وضعیت در افغانستان را دنبال میکنند و از آن آگاه هستند.^{۳۱} مصاحبه شوندگان به سیگار گفتند، از اینکه از دور می بینند مردم در افغانستان رنج میکشند، به شدت برای آنها دشوار است.^{۳۲} بسیاری از زنانی که سیگار با آنها صحبت کرد به چالش های رو به افزایش زنان در افغانستان اشاره کرده و گفتند که طالبان "در تلاش خود برای سرکوب زنان قویتر و جسورتر میشوند".^{۳۳} یکی از وکیلان مدافع پیشین با بیان اینکه "طالبان وجود زنان را نفی

نکات برجسته ربع وار

و طالبان "به مردم افغانستان و جامعه جهانی فروخته شد" و واقعیت جاری در افغانستان، پیدا کرد.^{۴۰} یکی دیگر از مصاحبه شوندگان گفت که ایالات متحده باید کمک ها به افغانستان را به خاطر رفتار که طالبان با زنان دارد، پایان دهد.^{۴۱}

پس از شنیدن تجربه های پناهندگان افغان در ایالات متحده و کانادا، به وضوح میتوان دید که هر دو گروه با مشکلات مشابهی روبرو اند، مانند نبود حمایت، مشکلات در پیدا کردن وظیفه متناسب با تجربه، و شوک فرهنگی. هر دو گروه از نحوه تعامل جامعه جهانی با افغانستان ابراز نارضایتی کرده و نسبت به مصونیت آنان که هنوز در افغانستان مانده اند نگران بودند. با این همه، یک تفاوت بین دو گروه هویدا بود: در حالی که بیشترین نگرانی مصاحبه شوندگان در ایالات متحده مرتبط به آینده نامعلوم وضعیت حقوقی آنها بود، افغان های مقیم کانادا نسبت به وضعیت حقوقی خود و اینکه میتوانند برای دایم در آن کشور بمانند اطمینان خاطر داشتند، هر چند بعضی از آنها مطمئن نبودند که آیا میخواهند دائماً بمانند یا خیر.

کرده اند"، افزود که "میزان ازدواج های زیر سن و ازدواج های اجباری تحت رژیم طالبان در حال افزایش است".^{۳۴} یکی از خبرنگاران سابق به سیگار گفت که همکاران زن وی به خاطر فشار طالبان و تهدید ها مبنی بر دستگیری، مجبور شدند وظایف خود را ترک کنند.^{۳۵} یکی از زنان گفت که با به حاشیه رانده شدن خبرنگاران، موارد بدرفتاری علیه زنان چندان گزارش نمی شود.^{۳۶}

همچنین، چندین نفر به سیگار گفتند که نگران وضعیت افغان های اند که به پاکستان و ایران فرار کرده اند، زیرا در آنجا با تهدیداتی از جانب مقام های محلی مواجه هستند.^{۳۷}

یکی از خبرنگاران از نحوه برخورد جامعه جهانی به رهبری ایالات متحده با طالبان، قبل و پس از سقوط، ابراز ناامیدی کرد.^{۳۸} یکی دیگر از مصاحبه شوندگان به سیگار گفت، "هیچ امیدی به پاسخگو قرار دادن طالبان وجود ندارد".^{۳۹} یکی از مقامات پیشین حکومت افغانستان گفت که بسیار دشوار است که بتوان یک نقطه آشتی میان نسخه دوم طالبان یا "طالبان ۲،۰" که در جریان گفتگو ها میان ایالات متحده

یادداشت های پایانی

۱. سیگار، گزارش ربع وار اپریل به کانگرس ایالات متحده، ۳۰/۴/۲۰۲۴، صفحه ۱۵-۲۷.
۲. سیگار، مصاحبه ۱، تورنتو، ۶/۱۰/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۵، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۲، تورنتو، ۶/۱۰/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۶، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۳، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۱، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۲، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴.
۳. سیگار، مصاحبه ۳، تورنتو، ۶/۱۰/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۴، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۹، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۷، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۴، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۵، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۶، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴.
۴. سیگار، مصاحبه ۱، تورنتو، ۶/۱۰/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۷، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۹، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۱۰، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۱۱، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴.
۵. حکومت کانادا، حمایت از افغانها: در مورد برنامه های ویژه، به تاریخ ۷/۱/۲۰۲۴ مرور گردید.
۶. حکومت کانادا، برنامه مهاجرت تحت حمایت حکومت، ۲۰۱۹، به تاریخ ۷/۱/۲۰۲۴ مرور گردید.
۷. حکومت کانادا، تابعیت کانادا، به تاریخ ۷/۱/۲۰۲۴ مرور گردید، <https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/canadian-citizenship>.
۸. سیگار، مصاحبه ۱، تورنتو، ۶/۱۰/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۳، تورنتو، ۶/۱۰/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۹، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴.
۹. سیگار، مصاحبه ۴، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴.
۱۰. سیگار، مصاحبه ۳، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴.
۱۱. سیگار، مصاحبه ۲، تورنتو، ۶/۱۰/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۲، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴.
۱۲. سیگار، مصاحبه ۱، تورنتو، ۶/۱۰/۲۰۲۴.
۱۳. سیگار، مصاحبه ۵، تورنتو، ۶/۱۰/۲۰۲۴.
۱۴. سیگار، مصاحبه ۳، تورنتو، ۶/۱۰/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۵، ۶/۱۱/۲۰۲۴.
۱۵. سیگار، مصاحبه ۹، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴.
۱۶. سیگار، مصاحبه ۲، تورنتو، ۶/۱۰/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۶، تورنتو، ۶/۱۰/۲۰۲۴.
۱۷. سیگار، مصاحبه ۵، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴.
۱۸. سیگار، مصاحبه ۱۰، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴.
۱۹. سیگار، مصاحبه ۵، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴.
۲۰. سیگار، مصاحبه ۴، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴.
۲۱. سیگار، مصاحبه ۳، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴.
۲۲. سیگار، مصاحبه ۱، تورنتو، ۶/۱۰/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۲، تورنتو، ۶/۱۰/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۳، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴.
۲۳. سیگار، مصاحبه ۳، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴.
۲۴. سیگار، مصاحبه ۵، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۹، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴؛ سیگار.
۲۵. سیگار، مصاحبه ۳، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴.
۲۶. سیگار، مصاحبه ۳، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴.
۲۷. سیگار، مصاحبه ۳، تورنتو، ۶/۱۰/۲۰۲۴.
۲۸. سیگار، مصاحبه ۴، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴.
۲۹. سیگار، مصاحبه ۱۰، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴.
۳۰. سیگار، مصاحبه ۵، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴.
۳۱. سیگار، مصاحبه ۴، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴.
۳۲. سیگار، مصاحبه ۷، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۱۱، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴.
۳۳. سیگار، مصاحبه ۵، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴.
۳۴. سیگار، مصاحبه ۱۰، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴.
۳۵. سیگار، مصاحبه ۴، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴.
۳۶. سیگار، مصاحبه ۵، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴؛ سیگار، مصاحبه ۴، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴.
۳۷. سیگار، مصاحبه ۴، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴.
۳۸. سیگار، مصاحبه ۴، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴.
۳۹. سیگار، مصاحبه ۱، اوتاوا، ۴/۲۲/۲۰۲۴.
۴۰. سیگار، مصاحبه ۲، اوتاوا، ۴/۲۳/۲۰۲۴.
۴۱. سیگار، مصاحبه ۱۰، تورنتو، ۶/۱۱/۲۰۲۴.





مردان موتورسایکل سوار در مقابل بازاری در کابل. (عکاس لوسیل کنزوا/عکس از شبکه اجتماعی فلیکر)

کارمندان تهیه گزارش ربع وار

نیکول پرایس، کارشناس امور مالی	مورگن بدفورد، کارشناس امور افغانستان
وژمه سادات، کارشناس امور افغانستان	مایکل بیندل، معاون ریاست تحقیق و ارزیابی
دیپورا اسکروجنز، رئیس بخش تحقیق و ارزیابی	اکادیا بروکس، کارشناس امور افغانستان
جاکي یوست، گرافیک دیزاینر	نیلوفر کیهانی، کار آموز

سیگار

اداره سر مفتش ویژه برای

بازسازی افغانستان

2530 Crystal Drive

Arlington, VA 22202

www.sigar.mil

SIGAR 2024-QR-3

موارد ضیاع، تقلب، یا سؤاستفاده را میتوان از طریق شماره مستقیم یا هات لاین سیگار گزارش بدهید

از طریق تلفون: ایالات متحده

شماره رایگان: ۸۶۶۳۲۹۸۸۹۳

۳۱۲۶۶۴۰۳۷۸:DSN

تمام پیام های صوتی، در جریان ساعات کاری، به دری، پشتو، و انگلیسی.

از طریق فکس: ۷۰۳۶۰۱۴۰۶۵

از طریق ایمیل: sigar.hotline@mail.mil

از طریق وب سایت: www.sigar.mil/investigations/hotline/report-fraud.aspx



3

سیگار



موارد ضیاع، تقلب یا سؤاستفاده را گزارش بدهید